



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov

2010/2206(INI)

1. 3. 2011

MNENJE

Odbora za notranji trg in varstvo potrošnikov

za Odbor za promet in turizem

o Evropi, prvi svetovni turistični destinaciji: nov okvir evropske turistične
politike
(2010/2206(INI))

Poročevalec: Jürgen Creutzmann

PA_NonLeg

POBUDE

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov poziva Odbor za promet in turizem kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

- A. ker turizem ob upoštevanju vseh multiplikativnih učinkov predstavlja več kot 10 odstotkov BDP Evropske unije,
 - B. ker začetek veljavnosti Lizbonske pogodbe prvič daje Evropski uniji (ob upoštevanju načela subsidiarnosti) pristojnosti za usklajevanje in dopolnjevanje dejavnosti držav članic na področju turizma;
 - C. ker so mala in srednja podjetja največji udeleženci v turističnem sektorju in ker so po svoji strukturi in sezonskosti njihovih dejavnosti bolj neposredno izpostavljena gospodarskim nihanjem in naravnim dejavnikom;
 - D. ker je treba turizem mnogo bolj jasno obravnavati kot horizontalno dejavnost in okrepiti njegovo povezanost z drugimi političnimi in gospodarskimi področji,
 - E. ker je pri novi turistični politiki treba upoštevati staranje prebivalstva, podnebne spremembe ter nove informacijske in komunikacijske tehnologije,
 - F. ker je očitno, da se premalo izkoriščajo turistične dejavnosti izven sezone, v turizmu pa je tudi treba povečati in ohraniti kvalificirano delovno silo in pripravnike,
 - G. ker se mora evropski turizem še naprej osredotočati na notranji turizem ter turiste iz tretjih držav,
 - H. ker je močan notranji trg bistven za resnično evropsko turistično dejavnost, ker ima elektronsko trgovanje tudi v turizmu vse večjo vlogo;
1. poziva države članice, naj olajšajo in spodbujajo usposabljanje in učenje za organizatorje turističnih dejavnosti, naj podprejo raznolikost in specializacijo evropskega turizma ter skupaj s Komisijo naj spodbujajo turistične organizacije k izmenjavi dobrih praks; poziva k izboljšanju vzajemnega priznavanja poklicnih kvalifikacij v turistični panogi, da bodo v njej lažje našli zaposlitev kvalificirani delavci in tudi tisti, ki menjajo delo, da bi bili zaposleni celo leto; odločno podpira prizadevanja Komisije, da uvede poklicno izkaznico, ki bi lahko izboljšala mobilnost in zaposljivost kakovostnih delavcev v tej panogi; meni, bi prvo tako kartico lahko uvedli za turistične vodiče;
 2. trdi, da bi pravilno izvajanje direktive o storitvah pripomoglo k precejšnjemu zmanjšanju pravnih, upravnih, birokratskih ovir in ozkih grl, ki jih izkušajo potrošniki in podjetja v turističnem sektorju; zato poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo učinkovito izvajanje direktive o storitvah, s katero se bodo bistveno povečale koristi vseh zainteresiranih strani v tej panogi;
 3. poziva EU, naj sprejme bolj integriran pristop k turizmu, zlasti na področju storitev in varstva potrošnikov, ter poudarja pomen prihodnje revizije Direktive 90/314/EGS o paketnem potovanju, organiziranih počitnicah in izletih, ki je že sedaj popolnoma

neskladna z razvojem turističnega sektorja in novimi navadami potnikov, zlasti zaradi povečane uporabe interneta in elektronskega trgovanja ter njunega vpliva na bodoči razvoj turističnega sektorja;

4. poziva Komisijo, naj okrepi svoja prizadevanja za boljšo kakovost in vsebino turističnih informacij, ki morajo biti lahko dostopne in zanesljive ter vključevati cenovno strukturo različnih sestavnih delov paketnega potovanja;
5. meni, da je usklajena hotelska klasifikacija v celotni EU temelj turističnega razvoja, zato poziva Komisijo, naj podpre predloge hotelskega sektorja za uskladitev hotelske klasifikacije ter kakovostnih meril ter naj sprejme zakonodajne ukrepe, če take uskladitve ni mogoče doseči v celotni EU;
6. opozarja, da podjetja v turistični dejavnosti za dolgoročno načrtovanje struktur ponudbe in povpraševanja potrebujejo primerljive in visokokakovostne statistične podatke; zato poziva Komisijo, naj v okviru svojih možnosti zagotovi, da so ti podatki na voljo za celotno Evropo;
7. poziva Komisijo in države članice, naj v turističnem sektorju zagotovijo spoštovanje veljavnih predpisov o varnosti turističnih struktur, zlasti predpisov o požarni varnosti, o načrtih v primeru nesreč, varnosti otroške opreme, usposabljanju osebja in potrebah invalidov, ter naj določijo evropska merila, kjer menijo, da je to potrebno;
8. poziva Komisijo, naj podpre pripravo belega seznama organizatorjev potovanj in tako podpre podjetja, ki nudijo kakovostne storitve, in izboljša varstvo potrošnikov;
9. poziva Komisijo, naj s široko uporabo vseh razpoložljivih medijev kar najbolj izboljša seznanjanje s svojimi pobudami o turizmu ter naj poišče inovativne načine za samostojno financiranje takih pobud;
10. poudarja, da je treba oblikovati evropski znak kakovostnega turizma, ki bo temeljil na dosedanjih nacionalnih izkušnjah, s čimer bi okrepili zaupanje potrošnikov in varnost turističnih proizvodov, hkrati pa nagradili podjetnike v tej panogi in podjetja, ki pripomorejo k izboljšanju storitev in zadovoljstvu potrošnikov; meni, da je načeloma pobuda za uveljavljeno evropsko znamko zelo pozitivna, vendar je treba zagotoviti, da ni ogrožena raznolikost kulturne in naravne dediščine v različnih državah članicah;
11. spodbuja Komisijo, naj pri pobudah o turizmu, ki jih sama vodi, tesneje sodeluje z zasebnimi podjetji prek javno-zasebnih partnerstev; priznava, da pametno vključevanje zasebnega sektorja v take pobude vodi do večje učinkovitosti ter finančne neodvisnosti teh pobud;
12. odobrava odločenost Komisije, da cilje turistične politike vključi v druge politike, ki neposredno ali posredno vplivajo na turistični sektor;
13. priznava pomen turizma kot vira dohodka za gospodarstva na otokih ter v gorskih in redko naseljenih regijah; poziva Komisijo, naj oblikuje ukrepe, ki bodo ciljno usmerjeni v podporo turistični dejavnosti v regijah z velikimi in trajnimi naravnimi ali demografskimi omejitvami, kot so otoške, gorske in redko naseljene regije;

14. poziva Komisijo, naj podpre turizem, ki nima ovir in je prilagojen starosti ljudi ter invalidom, s promocijskimi kampanjami in kampanjami za osveščanje ter z uvedbo evropskega znaka kakovosti, ki bo med drugim vključeval turistične destinacije brez ovir za potovanje in bivanje invalidov in oseb z omejeno gibljivostjo, vključno s starejšimi in otroki; zlasti poziva hotelski sektor, naj prek oblikovanja in izvajanja kodeksa dobre prakse olajša dostop do zgradb invalidnim osebam in osebam z omejeno gibljivostjo, v skladu z načeli, izraženimi v sporočilu Komisije z dne 15. novembra 2010 o evropski strategiji o invalidnosti za obdobje 2010–2020 (KOM(2010)0636); ugotavlja, da bi bilo treba v zvezi s tem ob sodelovanju zainteresiranih strani oceniti program Calypso in ga morebiti nadaljevati. vendar je treba pri tem poskrbeti, da se ti programi dolgoročno financirajo iz lastnih sredstev;
15. se veseli, da je Komisija leta 2009 začela izvajati program Calypso, katerega cilj je socialni (omogočiti osebam z manjšimi možnostmi za potovanje, da vseeno gredo na počitnice) in ekonomski (pomoč turističnemu sektorju s spodbujanjem ljudi, da dopustujejo v nizki sezoni); meni, da bi ga bilo treba nadaljevati ob predhodni oceni doseženih rezultatov skupaj z zainteresiranimi stranmi; poziva Komisijo in države članice, naj v svojih turističnih strategijah posebno pozornost namenijo čezmejnemu regionalnemu in lokalnemu turizmu;
16. poziva Komisijo, naj zagotovi boljšo obveščenost potnikov o njihovih pravicah pri vseh vrstah javnega prevoza, s čimer bo zagotovila, da bodo evropski državljani pri potovanjih v Evropski uniji imeli občutek pravne varnosti;
17. poziva Komisijo, naj razmisli o poenostavitvi postopkov za pridobitev vizumov, zlasti za skupine turistov, ne da bi pri tem kakorkoli ogrozili varnostne in carinske vidike, ki veljajo za državljane tretjih držav;
18. poziva Komisijo, naj za ohranjanje evropske kulturne dediščine oblikuje in podpira pametne načine združevanja zasebnega in javnega financiranja, na primer s podpiranjem modelov dobre prakse; poziva države članice k sodelovanju v okviru izmenjave najboljših praks, da bi spodbudile evropski turizem in promovirale drugačne vrste turizma;
19. poziva države članice, naj spodbujajo drugačne vrste turizma, na primer kmečki turizem; meni, da bo tovrstni razvoj spodbudil dejavnosti malih in srednjih podjetij v turističnem sektorju, zlasti družinskih hotelov; poudarja, da bi bilo treba tovrstna podjetja drugače klasificirati; poziva države članice, naj pri iskanju novih in boljših načinov za oblikovanje in promoviranje evropskih potovanj tesneje sodelujejo s Komisijo;
20. poziva Komisijo, naj vsak nov ukrep na področju turistične politike temeljito oceni glede na njegovo učinkovitost ter možnosti upravljanja in financiranja;
21. poziva Komisijo, naj podpira okolju prijazne projekte, zato naj upošteva vplive turistične dejavnosti na okolje in podnebje ter pomen ohranjanja naravne in kulturne dediščine v državah članicah;
22. podpira pobude Komisije za spodbujanje turizma v EU, na primer projekt EDEN (European Destinations of Excellence), ki vsako leto v vsaki sodelujoči državi in v skladu s posebno temo določi evropske turistične destinacije, ki dajejo prednost modelu

trajnostnega razvoja; poziva Komisijo, naj začne informativne kampanje za promoviranje teh pobud;

23. meni, da je treba bolj promovirati skupno evropsko dediščino, na primer z odpiranjem evropskih kulturnih poti; meni, da si je pri tem treba prizadevati za sodelovanje z drugimi institucijami, kot je na primer Svet Evrope;

IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

Datum sprejetja	28.2.2011
Izid končnega glasovanja	+: 26 -: 2 0: 0
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Pablo Arias Echeverría, Cristian Silviu Buşoi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Jürgen Creutzmann, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Louis Grech, Małgorzata Handzlik, Philippe Juvin, Eija-Riitta Korhola, Mitro Repo, Robert Rochefort, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Kiriakos Triantafylidis (Kyriacos Triantaphyllides), Bernadette Vergnaud
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Damien Abad, Cornelis de Jong, Constance Le Grip, Emma McClarkin, Antonija Prvanova (Antonyia Parvanova), Konstantinos Poupakis (Konstantinos Poupakis), Olga Sehnalová, Wim van de Camp